

近今亦無俄工人浪費工料。損壞工具之消息傳來。故鐵路當局。希望全線車務。可以不久恢復原狀云。

Atmosphere (at'mós-fer), 空氣. C. E. R. (Chinese Eastern Railway 之略) Line, 中東路線. Harbin (hár-ben'), 哈爾濱(吉林大城). Martial (már'shál) law, 戒嚴令. Sabotage (法文, 音 sá-bō-tázh'), 怠工; 怠業; 工人對於廠中機件製品等之故意破壞. Russians (rúsh'ánz), 俄人. Resumption (rè-zúmp'shún), 恢復。

Arrival at Shanghai of Colonel Chang and General Chen by Fan Yu

張惠長與陳銘樞乘番禹號
飛機到滬

Shanghai, September 4.—Piloting the Fan Yu, one of the five aëroplanes that started a flight from Canton to Nanking, Colonel Chang Wei-chang, the newly appointed Director of the Aviation Department of the Ministry of War, arrived at the Hungjao Aëro-drome this afternoon from Hangchow. Colonel Chang was accompanied by General Chen Ming-chu, Chairman of the Kwangtung Provincial Government.

上海, 九月四日。—新任軍政部航空署署長張惠長。駕駛飛行粵寧間飛機七架中之番禹號。於今日午後自杭垣駛抵虹橋飛機場。同來者有粵省政府主席陳銘樞。

Colonel (kúr'něi), 副將; 大佐. Piloting (p'í-lát-íng), 駕駛. Aëroplanes (ā'ér-ō-plánz), 飛機. Aviation (ā-vi-ā'shún), 航空. Hungjao Aëro-drome (ā'ér-ō-dróm), 虹橋飛機場(在上海西區)。

Hongkong to Construct Large Aëro-drome

香港將築大飛機場

Hongkong, September 2.—At a meeting of the Legislative Council on September 5, the Colonial Secretary will move a resolution, authorizing the construction of an aëro-drome. The estimated cost of the aëro-drome is \$1,689,467, exclusive of the contributions from the home government.—Reuter.

香港, 九月二日。—立法會定於九月五日開會。殖民司屆時將動議請准建造一飛機場。估計經費。除英國政府所助者外。尚需一百六十八萬九千四百六十七元。—路透社。

Legislative (lěj'fís-lá-tív) Council, 立法會. Colonial (kô-lô'ni-ál) Secretary (sék'rè-tá-rí), 殖民司. Exclusive of, 除...以外. Contributions (kôn-trí-bū'shúnz), 助款. Reuter (roi'tér), 路透社(英國通信機關)。

Sixth Anniversary of Great Earthquake Disaster in Japan

日本大震災之六週紀念

Tokyo, September 1.—To-day being the sixth anniversary of the great earthquake disaster in the Kwanto district, with Tokyo and Yokohama as the center, memorial services are being observed by various religious organizations and public bodies. His Majesty the Emperor, it is understood, offered a silent prayer for a minute at 11.53 A. M. which corresponded to the time the great earthquake occurred.—Rengo.